

بهخته وەر ئهوكهسهيه دانىي ههين

كتيبي شهشهه



رۆز لاگر كپرانس

وهه گپرانى له زمانى سوئدييه وه: رهحمان سوڤى

سالى 2020ى زاييني

بهشی - ۱

ئىستا دووباره باسى دانى دهكەين. ئەو كچە كە لەگەل باوكى، پشيلهكەى و بەرازۆكەكانى لەو خانووه زەردەدا لە شەقامى «ھوملە» دەژين. مامۆستاكەى بە دانى دەلى «بەختەوهرە چكۆلە» كاتى خوشى دانى ئەو ساتەيه كە ھەموو رۆژى خۆى دەچى بۆ قوتابخانە. ئەو قوتابخانەى زۆر پيخوشە. لە قوتابخانە باشترين كەس بۆ ئەو مامۆستاكەيەتى. دانى مامۆستاكەيى زۆر خوش دەوى. ھەلبەتە ھاو پۆلەكانيشى خوش دەوى. دانى ھەزى لە نگاركيشانە. ھەزەكا لە بیدەنگيدا كتيب بخوینتەوہ. دانى ھەموو شتيكى قوتابخانەى بەدلە. ئەو «وہك ماسى ئاوى روون واہ» ئەگەر كەسيك خوشى بۆ بگوزەرى واى بیدەلین.



له پۆلى دووم كه دانى دهخوينى له بههاردا دهچن بۆ
پراوهماسى. به تايهت «كوودهن» ههلبهته كوودهن له
هه جيهك بى و هه چى رووبدا نهو شاد و خوشحاله.

جاريكيان ماموستاكهيان گوتى «هه كهس بهسههاتى
روژانى پشوودانى سهرى سال بگيرتتهوه»

كوودهن دهستى ههئينا و گوتى «نهو دهمهى كه
سهگرتمى» نهوانى ديكه بيدهنگ بوون.

ماموستاكهيان لى نزيك بومه و بهماناوه تيراما و
گوتى «دروستم گوى لى بوو كاتيك سهگ گرتتى!
بهراستى پى خوشحال بووى؟»



كوودهن گوتى «نه سهگرتن خوشه و نهدهرزى كوزا
لئدان!»

ویکان پرسى «بویان درویتهوه؟»

کوودهن گوتى «جى گازگرتنى سهگ نادرونهوه! تهنيا
برين پيچى دهکهن»

يوناتان پرسى «چهن جيکهلپهه تتيكهوت؟»

ئهوندهيان پرسيان لى کرد، کوودهن له بيرى چوهوه باسى
چى دهکرد!

«بهننى» وهرز بوو. پرسى نهى كهى دهگهى
بهخوشيبهكهى؟

دانى گوتى «دهكرى بيدهنگ بن! تا کوودهن قسهكهى
بگيريتهوه»

کوودهن پهسپاسهوه چاويكى له دانى کرد و بيدهنگ بوو.
ههموو چاوهروان بوون.

کوودهن گوتى «باوكم گوتى سهگيكت بو پهيده دهكهم»
سرته سرتيک كهوت نيو پولهكه.

کوودهن بهردوام بوو گوتى «چووين توتكيكمان بينى.
ناوى «تهمه» قهتيش كهسى نهگرتووه.

مامۆستا که بیان گوتی «ئەها، ئەمجار تێگەیم. ئاوا
خۆشحال بووی!



دوای ئەو قسانە، نیگار کێشانیان هەبوو. هەموویان
سەگیان کێشاوه که خەڵکیان دەگرت. کهچی دانێ
نیگاری سمۆرەیهکی کێشاوه! کوودەن به پادزه له
یانەکهدا دهگهرا و نیگاری ئەوانی دیکه‌ی په‌سن ده‌کرد.
و مەختیک گەیشته لای نیمکەتەکه‌ی دانێ ویستا و روانییه
نیگارەکه‌ی دانێ و گوتی «ئافەڕین، زۆر جوانه!»

دانێ له‌بەر خۆیه‌وه گوتی «هیچ جوان نییه»

کوودەن هەمیشە چاوی له جیگا به‌تاله‌که‌ی جارانی ئیلا
فریدا بوو. ئیلا فریدا که باشترین دۆستی دانێ یه پیش
ئەوه‌ی پروا بو شارێ «نۆرشۆپینگ» له‌وێ
داده‌نیشت. کوودەن به ئاواته‌وه بوو بتوانی له‌و جیگایه له

لای دانئ وه دانیشئ. نزیك سائیک بوو ئهو سهندهآیبه بهتال بوو. دانئ نهی دههئش کهس له سهری دانیشئ. ئهو، پئی وایه که ئیلا فریدا دهگهریتهوه.

کوودهن ئیدی پرسیار نا کا. بهلام له دلوهه حز دهکا له پهناى دانئ وه دانیشئ. ئاخر ئهو ئهوینداری دانئ بووه. دانئ باشترین هاوپولهی ئهوه.

ئایا دانئ ش ئهوینداری کوودهن بووه؟

رهنگه و لهوانهیه واش نهبی. دانئ حزی له کهسی دیکه نییه، که لهگهئ ئهو بهرئوردی بکا.



دانئ لهوهپیش جاریک له باخچهی مندالان حزی له کوریک کردبوو که ناوی «ماکس» بوو. ئهوان ههموو روژیک له پشت بهردیکی گهوردا پیکهوه کایهیان

دهکرد. كهچى پروژيكيان «ماكس» لهگهل دانى كايهيان
دهکرد به دانى دهلى «برو دهلميز»

كاتى نهكى دانى نهوه دهبيسيتهوه زور تووره دهبي.

بهلام دانى بهسهر خوى ناهينى. پاكانه بو ماكس دهكا و
دلى رهنكه ناوى منى له بير چوو بيتهوه! ماكس توزيك
بزوزه و شپرزهيه.

نهكى دانى دهلى «نهگهر جاريكى ديكه واى پيگوتى،
پيى بلى من ناوم دانبيهلايه»

دانى گوتى «پيوستناكا، ئيدى پيكهوه كايه ناكهين»

نهمه نهوهم پيشهات كه دانى لهلاى نهكى و
باوهگورهى دهژيا. چونكه داىكى مردبوو. باوكى نهونده
خه مبار بوو نهيدتوانى دانى بهخيو بكا. بهلام باش بوو
نهوهمهى كه دهبوو دانى بچيته قوتابخانه، باوكى حالى
باشتر بوو. دهيتوانى سه رپرستى دانى و پشيلهكهى بكا
و ناگاي لنيانبي.

بهختههر ئهوكهسهيه دانئى ههبي - بهشى ٢

كاتيک دانئى چوه پولى دووم، ديسان باوكى نهخوشكهوتهوه. لهو سهردمهدا كه پشوووانى ههفتهى وهرزش دهستى پيدهكرد، باوكى دانئى خهموكى دايجرت. «گيانى» ئهونده ئهفسورده بوو. پيوستى به سهفسر ههبوو. ئهو دهباويه شوين بگورئى تا ميشكى بهسهيتهوه. باوكى دانئى واى بير دهكردوه، ئهگهر بچئى بو «رؤم» سهريک له داىكى «لوسيا»، له براكهى «گيوسپى» و براژنى «دؤنتهلا» و مندالهكانيان يانى «رؤسيانا» و «ئاليساندرؤ» بدا، زهينى دهگوردري و خوشحال دهبي.



دانئى ش دهيوست لهگهلى باوكى بچئى. چهن سأل بوو سهفسرى نكردبوو و خانهوادى ئيتاليايى خوى نهدهبوو.

به‌لام باوکی رازی نه‌بوو. ئەو بریاری دابوو که به‌ته‌نیاخۆی سه‌فه‌ریکا. پێویستی به‌وه هه‌بوو که بیر له ژیا‌نی خۆی بکاته‌وه. به‌ دانی گوت «کچم بۆ تو باشنیه له‌گه‌ڵ که‌سیک که زۆر خه‌مگین و خه‌فته‌باره سه‌فه‌ر بکه‌ی!»

دانی گوتی «ناتوانی پیم بلێی بۆچی وا خه‌مبار و ئەفسورده‌ی؟»

دیاره باوکی نه‌یده‌ویست له‌و باره‌یه‌وه قسه‌ بکا.

دانی له‌باتی ئەوه‌ی سه‌فه‌ریکا بۆ «پرۆم» دیسان گه‌راوه بۆ مائی نه‌نکی و باوه‌گه‌وره‌ی. ئەوده‌مه‌ی نه‌نکی هات که ئەو و برازۆکه‌کان له‌گه‌ڵ خۆی بیا بۆ مائی خویان دانی به‌ خۆی گوت «ئهم پشوو‌دانی وه‌رزشیه‌ بۆ من هه‌یچ خۆش نییه»

دانی به‌ دڵشکاوییه‌وه شه‌قامی «هومله»‌ی به‌جی هه‌شت.

به‌لام نه‌نکی زۆر خوشحال بوو که دانی له‌ مائی ئەوان بی و ئەو ئاگای لیبی.

به ختھور ئه و کسهه دانی هه بی - بهشی ۳

کاتی پشوودانی ههفتهی وهرزش «کوودهن» یش به بی دانی خوشحال نهبوو. چۆن بیتوانیایه به بی دانی هه بکا!

کوودهن بهیانی رۆژی پشوودانی ههفتهی وهرزش له خه ههستا. بیری لهوه کردهوه که چۆن خوی سهرگهرم بکا. به بیریدا هات دیارنیهک بهری و بچی بو مالی دانی. ئهوکاتهکه دووکانی گولفرۆشییهکه کردیهوه، کوودهن لهوی چاوهروانی دهکرد. چوه ژووری جوانترین گولیکی رۆزی سووری کری. گولهکه گران بوو، بهلام کوودهن جیرهی پشوودانی ههفتهی وهرزشی له دایه گهرهی وهرگرتبوو. پوولی پی بوو.



دوای ئهوه به راکردن پرۆیی بۆ لای خانووه زهردهکهی شهقامی «هومله» له زهنگی درگای دا. له بیهختی ئهو باوکی دانئ «گیانی» درگاکی کردهوه. کوودهن پرسى «دانئ له خهوهستاوه؟»

گیانی گوتی «بهداخهوه، دانئ له مالى نهنگی و باوهگهورهیهتی»

کوودهن توژیک كهوته گومانهوه. وایزانی باوکی دانئ گوئی لینهبووه. بهدزه تهماشایهکی سألونهکهی کرد.

گیانی گوتی «من به پهلهم دهبی پرۆم بۆ فرۆکهخانه»
کوودهن گوتی بهبی دانئ؟

باوکی دانئ گوتی «بهئى بهداخهوه، با ئهمجاره وابئ. من حالم باش نییه. بۆیه پیویستم بهوهیه به تهنیایم. خوا حافیزت بی کوودهن»

کهچی کوودهن ویستابوو. بیری لهوه دهکردهوه گولهکه چیلئیکا. کوودهن دهستی درئژ کرد بۆ لای گیانی و گوتی «من دهمویست ئهم گولهی بدهمئ» گیانی وهک ئهوهی خهون ببینئ، روانییه کوودهن.



گیانی گوتی «دانی بهوه خوشحال دهبوو. به لام تا نهو
بیتهوه گولهکه سیس دهبی»

کوودهن گوتی «خوم دهتوانم بوی بهرم. ناونیشانهکهیم
بدهیه»

گیانی پرسى «کامه ناونیشان؟»

کوودهن گوتی «جا، دیاره، ناونیشانی نهکی و
باوهگورهی دانی»

گیانی پرسى «دهتهوی به سواری میترؤ بچی؟»

کوودهن گوتی «نا، باوکم به ماشین دهمبا»

گیانی رویشته نیو هالهکه و شتیکی نووسی و گوتی
نهوان له «هیورتهانگن»

دهژين. ليرهوه زور دووره!
كوودهن بولهبولنيكي كرد و نووسراومهكي نا گيرفاني و
به راكردن رويي.

بهخته‌ور ئه‌و كهسه‌يه دانئى هه‌بئى - ٤

دانئى له مالى نه‌نكى له گه‌ره‌كى «هيو‌رتهاگن» له وه‌تاقه‌كه‌ى جارانى داىكى راكشا بوو. لئفه‌كه‌ى تا سه‌ر لووتى به‌ خویدا كئيشابوو. بىرى ده‌كرده‌وه،

به‌خۆى ده‌گوت «جا، من يه‌ك حه‌فته به‌ بئى قوتابخانه چى بكا؟»

ئهو له‌و بىره‌دا بوو ته‌ق له‌ درگايان دا. نه‌نكى و باوه‌گه‌وره‌ى خۆيان كرد به‌ ژووردا. پرسىيان «دانئى به‌خه‌به‌رى؟»

دانئى هه‌ناسه‌يه‌كى هه‌لكئيشا و گوتى «وه‌رنه‌ ژوورى!»
باوه‌گه‌وره‌ى به‌خۆش‌حالىبه‌وه‌ گوتى «سه‌يركه‌ له‌ ژيرخان چيم دۆزيبه‌وه!»



باوهگوره جووتیک تهختهخلیسکین و جووتیک
چهکمه‌ی پاخلیسکه‌ی نیشان دا. گوتی «هی سقانتیه،
بیت چونه؟»

نه‌نکیشی جووتی داردست و ته‌وئیلپنچیک‌ی راوشاند و
گوتی «ئهمانه تاییه‌تی ئیسکیبازین!»

دانی شاد و خو‌شحال بریاری دا رۆژه‌که‌ی به ده‌وریک
اسکیبازی له سهر به‌فر رابویری.

ده‌کرا باش رابویری. چهن شه‌و و رۆژ به‌فر باریبوو.
زه‌وی به‌جوانی داپوشی بوو. ههموو جیگایه‌ک سپی
ده‌کرده‌وه. دنی رۆژی پیشته له گهره‌کی خویان شوپییی
تازه‌ی ئیسکی دیبوو. به‌خیرایی له له جی رابوو.
جله‌کانی له به‌ر کرد. نان و په‌نیر به‌ چهن قوو چایبه‌وه
خوارد. دوا‌یی ئاماده‌ بوو، ئهو رۆژه نوییه ده‌ستپیکای.



دیاره باوه‌گوره‌ش یارمه‌تی دا تا ریگه خوی گه‌ته‌بهر.

دانی خوی پیی و ابوو، وهک ئیسکیبازیکی لئزان
پاخلیسکه‌ی کرد. له‌بهر خویه‌وه «من نه‌مه‌زانی ئاوا
ئیسکیبازی چاکم!» له‌خوشییان خیراتر ده‌خزی.

دوای چهن چرکه له‌په‌ریدا ویستا دیتی ته‌خته‌بهر دیک له
سه‌ر ریگاکه‌یه‌تی.

دانی له‌سه‌ر ئه‌وه سووربوو ده‌بی له‌و ته‌خته‌بهر د و
هه‌ورازه سه‌ر که‌وی. به‌ئاسانی خوی سه‌رخست.
هه‌لکشا به‌ره‌و سه‌ر تا گه‌بیه‌ لووتکه.

بهخته‌ور نهو كهسه‌يه دانئي هه‌بئي - به‌شي ٥

دانئ له هه‌وئ و تىكۆشاندا بوو كه له تاشه‌به‌ردى ريگا سه‌ركه‌وى. كه‌چى له‌وده‌مه‌دا باوكى له ئوتوبوسدا له ريگاي فرۆكه‌خانه‌وه ته‌له‌فونى بو كرد. ده‌يوست پئي بلئ ئيستا هه‌سته‌كا تۆزىك حالى باشتره.

باوه‌گه‌وره‌ى گوتى «سه‌يره، سه‌فه‌ر مروڤ گورج ده‌كاته‌وه!»

گيانى گوتى «به‌لام ده‌بووايه» پرينسيپسا» م له‌گه‌ل خۆم هئىابايه!»

(وشه‌ى «پرينسيپسا» ئىتالياييه به سوئدى يانى «پرينسيپسا» به كوردى و فارسى يانى شازاده). گيانى به دانئ ده‌لئ شازاده. يان به ئىتاليايى پئي ده‌لئ «ئاموره» يانى خوشه‌ويسته‌كه‌م.



گیانی له باوهگهورهی پرسى «دانى زۆر نارمحهته كه به
بجيم هيشتوو؟» باوهگهوره گوتى «دلپهروشى مهبه،
شازاده له دهرپيه ئيسكى بازى دهكا»

گیانی گوتى «پينى بلئى ئهم بهيانپيه كورپك هاتبوو
گولپكى بو هينابوو»

باوهگهوره پرسى «كور! كامهكور؟»

گیانی گوتى «كورپكى خوین شیرینی پرچ رهش بوو»

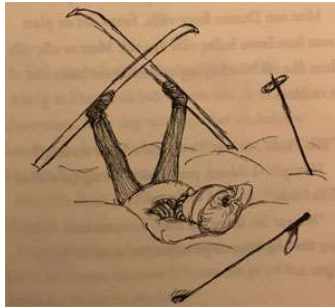
باوهگهوره گوتى «سهیره كئى بووه! باشه به دانى دهلیم»
درگاكهه كردهوه و بانگى له دانى كرد. بهلام دانى زۆر
دوور بوو، گوپن لینهبوو. ئهو لهلوتكهه گاشه بهردى
تهپهكه وئستا بوو. ئاماده بوو لهو سهروهه بخزئ
بهروهخوار دانى بهكبهخوى هاوارى كرد پریمبهردهن
هاتم. ئهوهى گوت و پينى پيوهنا.



لهبهر خۆیهوه گوتی نهمدهزانی ئهوهنه ئیسکی بازیکی
لێزانم! لهو بیرهدا بوو

پێ خزی و لنگهوقوچ كهوت. بوو بهژێر رنوهبهفرهوه.
هیچی پینهماپیکهنی.

ئهم بهنده گۆرانیهی بیرهاتهوه «خۆشی دئ و شادی
دهروا» ئهم دیره له گۆرانیهکانی دایکی بوو. كه نهکی
بۆی گیرابوهوه. بهلام نهیدهزانی چۆن تهواو دهبی. دانئ
بیری لهوه دهکردهوه. كهچی تارمایهک هات بهسهریدا.



سهیر نهبوو، باوکێک لهبهر خهمباری خۆی باوهکوو
پشووی ههفتهی وهرزشی بوو تاقهنه کچهکهیی به تهنیا
به جئ هیشتهبوو خۆی بهرهو شاری «رۆم» بهریوه بوو!

ئەگەر دانى بە دەست خۆى بوايە، جىگاي دىكەش ھەبوو
كە بچى. بەلام ئەو ھەزى دەکرد بچى بۆ
«نۆرشۆپىنگ»

لەبەر خۆيەو ھە گوتى «ئىلا فرىدا! گوتى لىيە؟»

دانى ئەگەر بىرى ئىلا فرىداى بىكر دايە. لەبەر خۆيەو بە
دەنگى بەرز قسە دەکرد. گوتى لەمىژە يەكدىمان نەدىوہ!
دەبى ھەول دەم رىگايك پىداكەم كە بتوانىن يەكدى ببىنىن.

درىژەى ھەيە ...